

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Todos os direitos reservados.

Toda e qualquer informação, incluindo, entre outros, os termos, imagens e gráficos, é da propriedade da Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (doravante designada por "EZVIZ"). Este manual do utilizador (doravante designado por "o Manual") não pode ser reproduzido, alterado, traduzido ou distribuído, parcial ou totalmente, através de quaisquer meios, sem o consentimento prévio e por escrito da EZVIZ. Salvo disposição em contrário, a EZVIZ não oferece quaisquer garantias ou declarações, implícitas ou explícitas, em relação ao Manual.

Acerca deste Manual

O Manual inclui instruções para utilizar e gerir o produto. As fotografias, os gráficos, as imagens e todas as outras informações doravante apresentadas destinam-se apenas a fins de descritivos e informativos. As informações que constam do Manual estão sujeitas a alteração, sem aviso prévio, devido a atualizações de firmware ou a outros motivos. A versão mais recente pode ser consultada no website da [ezviz™](http://www.ezviz.com) (<http://www.ezviz.com>).

Registo de revisão

Novo lançamento – Janeiro de 2024

Reconhecimento de marcas comerciais

  e outros logótipos e marcas comerciais da EZVIZ são propriedade da EZVIZ em vários territórios. Outras marcas comerciais e logótipos abaixo mencionados são propriedade dos respetivos proprietários.

Exclusão de responsabilidade legal

NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, O PRODUTO DESCRITO, COM O SEU HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, É FORNECIDO "TAL COMO ESTÁ", COM TODOS OS DEFEITOS E ERROS, E A EZVIZ NÃO OFERECE QUAISQUER GARANTIAS, IMPLÍCITAS OU EXPLÍCITAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, A COMERCIALIZAÇÃO, A QUALIDADE SATISFATÓRIA, A ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO PROPÓSITO E A NÃO VIOLAÇÃO DE TERCEIROS. EM CASO ALGUM A EZVIZ, OS SEUS DIRETORES, ADMINISTRADORES, FUNCIONÁRIOS OU AGENTES SERÃO RESPONSABILIZADOS POR PARTE DO UTILIZADOR EM RELAÇÃO A QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, SUBSEQUENTES, ACIDENTAIS OU INDIRETOS, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, DANOS POR PERDA DE RENDIMENTOS DE NEGÓCIOS, INTERRUPTÃO DE NEGÓCIOS OU PERDA DE DADOS OU DOCUMENTOS RELACIONADOS COM A UTILIZAÇÃO DESTE PRODUTO, AINDA QUE A EZVIZ TENHA SIDO NOTIFICADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, A RESPONSABILIDADE TOTAL DA EZVIZ POR TODOS OS DANOS, EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA EXCEDERÁ O PREÇO DE COMPRA ORIGINAL DO PRODUTO.

A EZVIZ NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE POR DANOS PESSOAIS OU DANOS MATERIAIS RESULTANTES DA INTERRUPTÃO DO PRODUTO OU DA CESSAÇÃO DO SERVIÇO CAUSADOS PELA: A) INDEVIDA INSTALAÇÃO OU UTILIZAÇÃO PARA ALÉM DA PREVISTA; B) PROTEÇÃO DE INTERESSES NACIONAIS OU PÚBLICOS; C) FORÇA MAIOR; D) UTILIZAÇÃO SUA OU DE TERCEIROS, INCLUINDO SEM LIMITAÇÕES, DE PRODUTOS, SOFTWARE, APLICAÇÕES, ENTRE OUTROS, DE TERCEIROS.

RELATIVAMENTE A PRODUTOS COM LIGAÇÃO À INTERNET, A UTILIZAÇÃO DOS MESMOS É DA INTEIRA RESPONSABILIDADE DO UTILIZADOR. A EZVIZ NÃO SE RESPONSABILIZA PELO FUNCIONAMENTO ANÓMALO, VIOLAÇÃO DE PRIVACIDADE OU OUTROS DANOS RESULTANTES DE ATAQUES INFORMÁTICOS, ATAQUES DE PIRATAS INFORMÁTICOS, VÍRUS OU OUTROS RISCOS DE SEGURANÇA NA INTERNET; NO ENTANTO, A EZVIZ DISPONIBILIZARÁ SUPORTE TÉCNICO OPORTUNO, SE NECESSÁRIO. AS LEIS EM MATÉRIA DE VIGILÂNCIA E AS LEIS SOBRE PROTEÇÃO DE DADOS VARIAM DE ACORDO COM A JURISDIÇÃO. CONSULTE TODAS AS LEIS RELEVANTES NO SEU TERRITÓRIO ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUTO DE FORMA A GARANTIR QUE O UTILIZA DE ACORDO COM A LEGISLAÇÃO APLICÁVEL. A EZVIZ NÃO SERÁ RESPONSABILIZADA CASO ESTE PRODUTO SEJA UTILIZADO DE FORMA ILEGAL.

NA EVENTUALIDADE DA OCORRÊNCIA DE ALGUM CONFLITO ENTRE AS INFORMAÇÕES ACIMA E A LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, ESTA ÚLTIMA PREVALECE.

Índice

Visão geral	1
1. Conteúdo da Embalagem	1
2. Básicos	1
Fiação	3
Conecte-se à câmera através do monitor	4
1. Pré-requisitos de conexão	4
2. Iniciar Conexão	4
Instalação do HDD (opcional)	6
Adicionar à aplicação EZVIZ	8
Operações no aplicativo EZVIZ	9
1. Página de Detalhes.....	9
2. Configurações do dispositivo	12
Iniciativas sobre a utilização de produtos de vídeo	13

Visão geral

1. Conteúdo da Embalagem



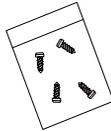
NVR (x1)



Adaptador de energia (x1)



Camundongo (x1)



Kit de parafusos (Apenas para o NVR sem HDD instalado) (x1)



Informação regulatória (x2)



Guia de Início Rápido (x1)

i O dispositivo não pode ser usado ao ar livre.

2. Básicos



Indicador LED



Porta de alimentação

Porta LAN

Porta VGA

Porta HDMI

Porta USB

Botão de Reset

Nome	Descrição
Indicador LED	 Verde sólido: Dispositivo funcionando corretamente.
	 Vermelho sólido: exceções ou alarme do dispositivo.
	 Rápido piscar vermelho: Restaurar para configurações de fábrica.
Porta de alimentação	Use o adaptador de energia incluído (DC 12V 1.5A) para conectar à tomada de energia.
Porta LAN	Suporte à ligação por cabo Ethernet.
Porta VGA/ Porta HDMI	Use o cabo VGA (vendido separadamente) ou o cabo HDMI (vendido separadamente) para conectar ao monitor
Porta USB	Suporte para conectar com o mouse (incluído na embalagem). Suporte para conexão com dispositivo de armazenamento para backup de vídeo.
Botão de Reset	Para reiniciar e definir todos os parâmetros como padrão, pressione e segure o botão por 6 segundos até que o indicador LED comece a piscar rapidamente em vermelho.

Obter a aplicação EZVIZ

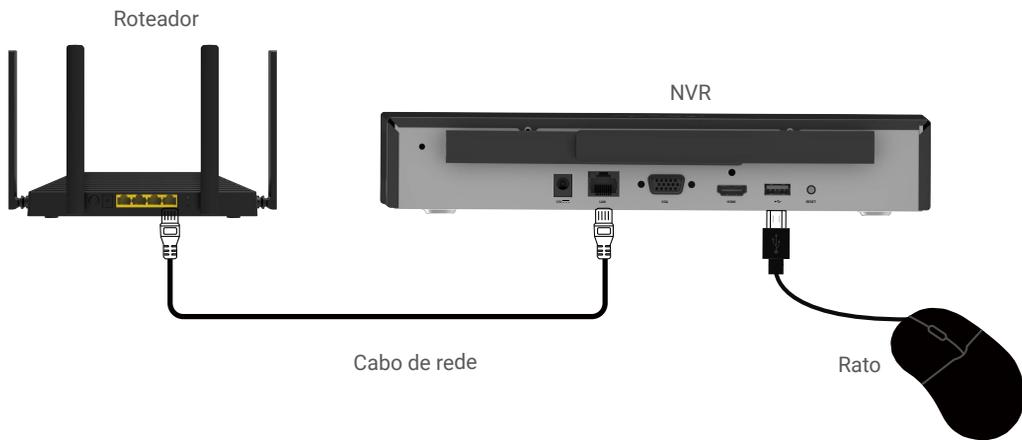
1. Ligue o seu telemóvel à rede Wi-Fi (sugerido).
2. Transfira e instale a aplicação EZVIZ procurando por "EZVIZ" na App Store ou Google Play™.
3. Inicie a aplicação e registe uma conta de utilizador EZVIZ.



i Se já tiver utilizado a aplicação, certifique-se de que dispõe da versão mais recente. Para verificar se está disponível uma atualização, visite a App Store e pesquise "EZVIZ".

Fiação

1. Conecte a porta LAN do NVR à do roteador usando um cabo de rede (vendido separadamente). Conecte o NVR ao mouse através da porta USB.

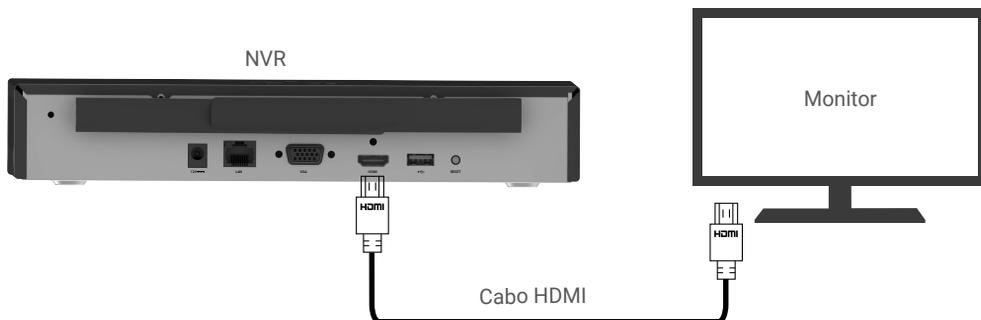


2. Conecte o NVR ao monitor usando um cabo VGA ou HDMI.

Opção 1:



Opção 2:



i Escolha a fonte de sinal correspondente do monitor de acordo com as diferentes conexões.

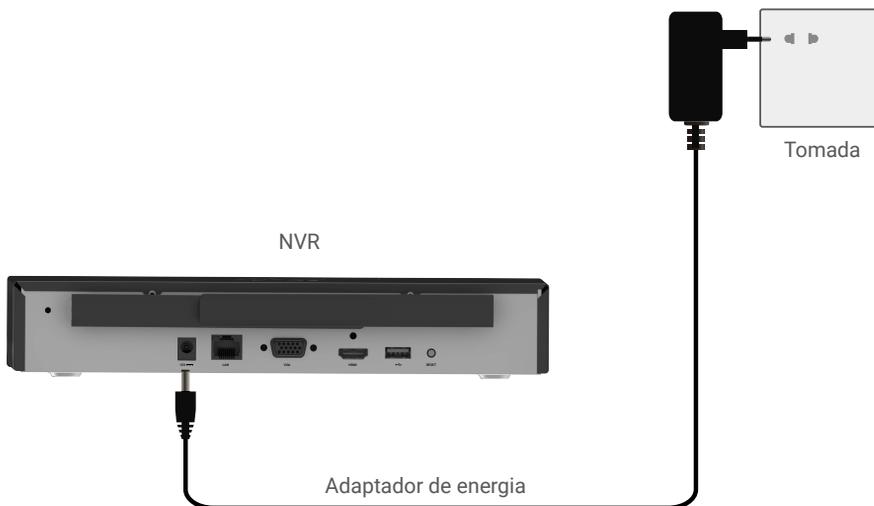
Conecte-se à câmera através do monitor

1. Pré-requisitos de conexão

1. Existem duas maneiras para o NVR se conectar com a câmera: A primeira é conectar a câmera e o NVR ao mesmo roteador. A segunda é conectar a câmera ao ponto de acesso Wi-Fi sem fio do NVR. Para as câmeras EZVIZ, defina a rede da câmera para o hotspot sem fio do NVR no aplicativo EZVIZ. Ou coloque a câmera EZVIZ no modo de configuração e conclua a conexão consultando o próximo capítulo Iniciar Conexão. Para câmeras não-EZVIZ, use a função de configuração de rede da câmera (fornecida pelo fabricante) para definir a rede da câmera para o hotspot sem fio do NVR.
2. A câmera e o dispositivo sem fio devem estar dentro da distância de até 10 m (32,8 pés). Mantenha-se afastado de dispositivos sem fio ou barreiras para evitar a diminuição do sinal.

2. Iniciar Conexão

1. Conecte o NVR à tomada de energia.



2. Aguarde até que a interface do Assistente apareça no monitor e defina a senha (para o primeiro acesso).
 - A senha de administrador é o código de verificação na etiqueta do dispositivo.
 - Verifique a nova senha de administrador e insira a nova senha.
 - Ou você pode verificar a opção Habilitar Código de Padrão e definir o código de padrão.
 3. Faça login no NVR. Coloque sua câmera EZVIZ no modo de configuração. Clique em Buscar para encontrar a câmera e adicioná-la ao NVR.
- i** Se você pular esta etapa, vá para Gerenciamento de Câmera > Câmera no Menu para adicionar a câmera.

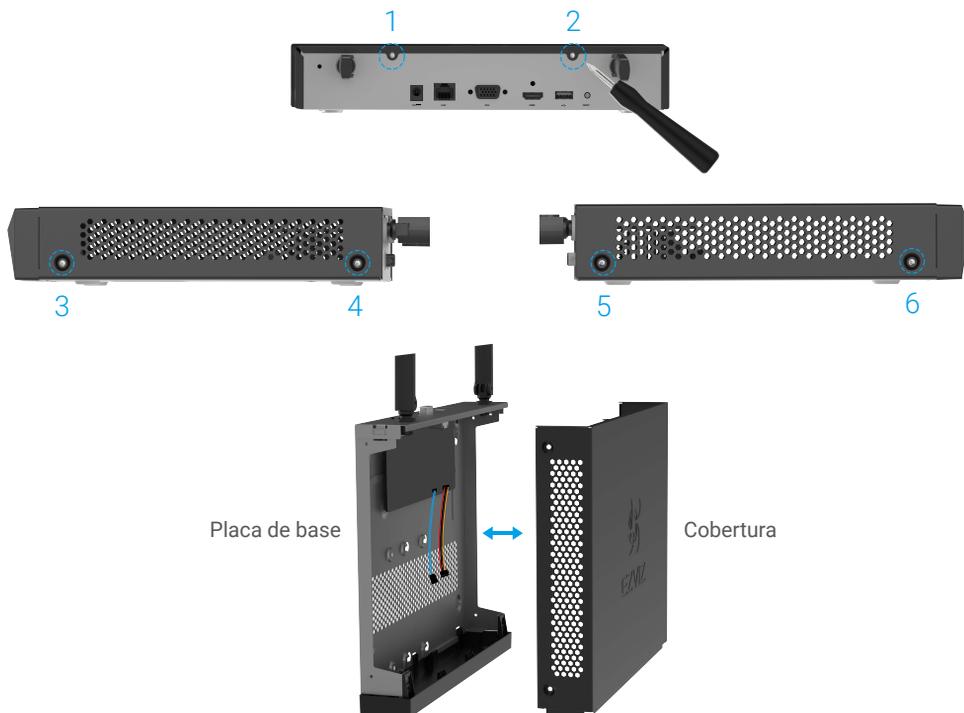
4. Clique com o botão direito do mouse na página de visualização para ver mais funções como abaixo.

Parâmetro	Descrição
Menu	Clique para ir ao menu como abaixo. 
Tela Única	Clique para definir a tela única.
Multi-Tela	Clique para configurar a tela múltipla.
Tela Anterior	Clique para visualizar a tela anterior da tela múltipla.
Próxima tela	Clique para visualizar a próxima tela da tela múltipla.
Iniciar Auto-switch	Clique para visualizar várias telas automaticamente.
Iniciar Gravação	Clique para começar a gravar.
Adicionar gravação de câmera IP	Clique para adicionar câmera IP.
Reprodução	Clique para visualizar a reprodução.
Modo de Saída	Clique para definir o modo de saída da tela.

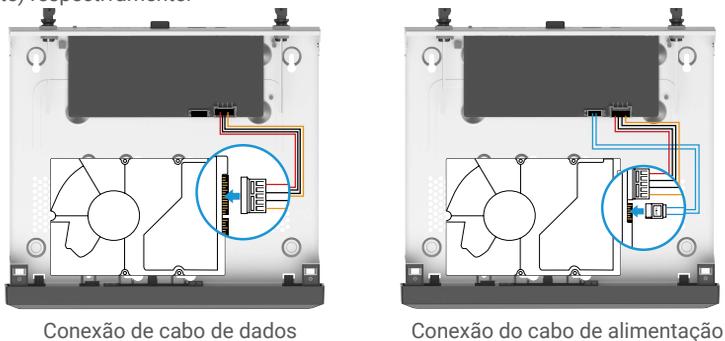
Instalação do HDD (opcional)

 A inserção a quente do HDD não é suportada.

1. Afrouxe os seis parafusos nº 1 a 6 na parte de trás e em ambos os lados do dispositivo para desmontar a tampa.



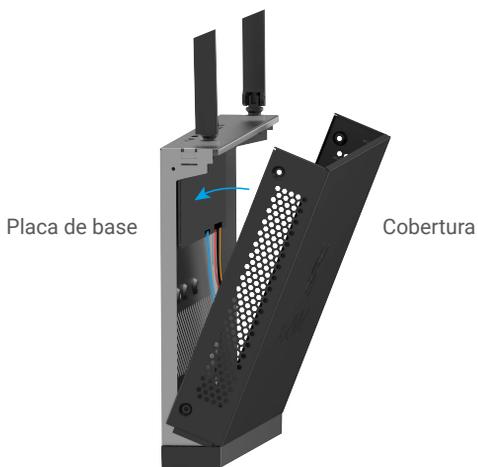
2. Conecte o cabo de dados e o cabo de energia do NVR que já está inserido no PCB ao HDD (vendido separadamente) respectivamente.



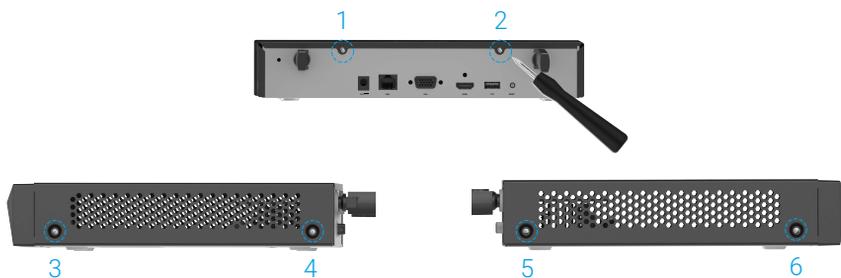
3. Use parafusos (nº 7, 9, 10, 12) ou (nº 8, 9, 11, 12) para fixar o HDD de acordo com a situação atual.



4. Alinhe a parte inferior da tampa com a parte inferior da placa de base e encaixe a tampa.



5. Re-monte o NVR com parafusos (nº 1 a nº 6).



Adicionar à aplicação EZVIZ

- Inicie sessão na sua conta EZVIZ.
- No ecrã de Início, toque em "+" no canto superior direito para entrar na interface Ler código QR.
- Digitalize o código QR na capa do Guia de início rápido ou na parte inferior do dispositivo.



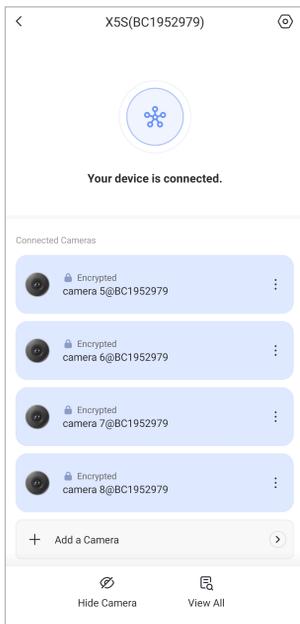
- Siga o assistente para adicionar o seu dispositivo à aplicação EZVIZ.

Operações no aplicativo EZVIZ

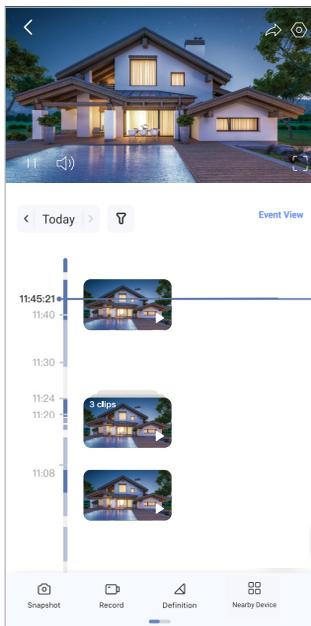
i A interface do aplicativo pode ser diferente devido à atualização da versão, e a interface do aplicativo instalado em seu telefone prevalecerá.

1. Página de Detalhes

Quando inicia a aplicação EZVIZ, a página de detalhes do dispositivo é apresentada como se mostra a seguir. Você pode gerenciar a câmera vinculada aqui conforme necessário.

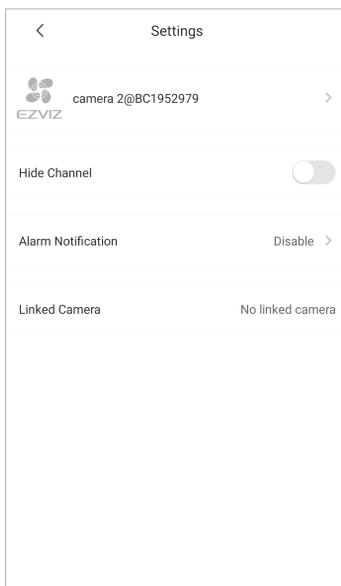


Parâmetro	Descrição
Câmera	Toque no cartão da câmera para entrar na visualização ao vivo da câmera. Toque em "⋮" para acessar a página de configurações da câmera.
Adicione uma câmera	Toque para vincular nova câmera.
Ocultar câmera	Toque para escolher ocultar a câmera do cartão da câmera.
Ver tudo	Toque para assistir todas as telas da câmera simultaneamente.



Ícone	Descrição
	Compartilhar. Compartilhe seu dispositivo com quem quiser.
	Configurações. Visualize ou altere as configurações do dispositivo.
	Instantâneo. Tire um instantâneo.
	Gravar. Iniciar/parar gravação manualmente.
	Definição. Selecione a resolução de vídeo conforme necessário.
	Dispositivo próximo. Toque para verificar os dispositivos disponíveis próximos.
	Imagem sobreposta. Você pode selecionar para ver as imagens capturadas simultaneamente por duas lentes na visualização ao vivo.
	Dica. Toque para ver mais informações sobre o dispositivo.
	Reorganize. Reorganize a sequência de todas as funções acima.

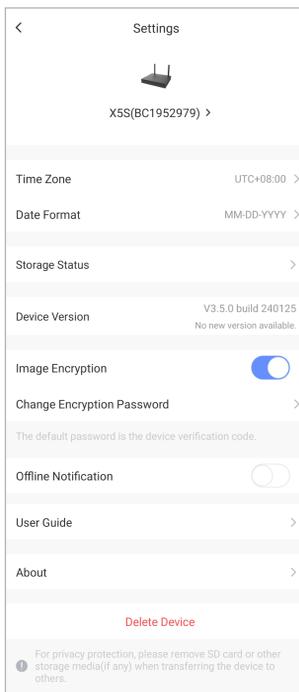
Configurações da câmera



Parâmetro	Descrição
Nome	Visualize ou toque para personalizar o nome do seu dispositivo aqui.
Ocultar Canal	Toque para ocultar a câmera do cartão da câmera na página de detalhes.
Notificação de Alarme	Quando habilitado, o sistema enviará uma notificação se houver um alarme do canal da câmera.
Câmera de Link	Veja a câmera vinculada aqui.

2. Configurações do dispositivo

Você pode gerenciar o NVR aqui conforme necessário.



Parâmetro	Descrição
Fuso horário	Toque para escolher o fuso horário para o NVR.
Formato de Data	Toque para escolher o formato de data.
Status de Armazenamento	Toque para ver o status de armazenamento.
Versão do Dispositivo	Visualize a versão do software do NVR.
Criptografia de Imagem	Quando habilitado, é necessário inserir a senha antes de assistir ao vídeo. Você pode alterar a senha tocando em Alterar Senha de Criptografia.
Notificação Offline	Quando habilitado, o sistema enviará uma notificação se o NVR estiver offline.
Guia do Usuário	Toque para ver o guia do usuário do NVR.
Excluir Dispositivo	Toque para excluir o NVR do aplicativo EZVIZ
Sobre	Toque para escolher o espaço (eventualmente apresentado na página de Dispositivos como título do grupo) para colocar o NVR e ver a categoria do produto, modelo do dispositivo e número de série do NVR.

Iniciativas sobre a utilização de produtos de vídeo

Caros usuários valorizados da EZVIZ,

A tecnologia afeta todos os aspectos da nossa vida. Como uma empresa de tecnologia voltada para o futuro, estamos cada vez mais conscientes do papel que a tecnologia desempenha na melhoria da eficiência e qualidade de vida. Ao mesmo tempo, também estamos cientes do potencial dano de seu uso inadequado. Por exemplo, produtos de vídeo podem gravar imagens reais, completas e claras, portanto, eles possuem grande valor na representação de fatos. No entanto, a distribuição, uso e/ou processamento inadequados de registros de vídeo podem infringir a privacidade, direitos legítimos e interesses de outras pessoas.

Comprometidos em inovar tecnologia para o bem, nós da EZVIZ, por meio deste, defendemos seriamente que cada usuário deve usar produtos de vídeo de forma adequada e responsável, a fim de criar coletivamente um ambiente positivo onde todas as práticas e usos relacionados estejam em conformidade com as leis e regulamentos aplicáveis, respeitem os interesses e direitos individuais e promovam a moralidade social.

Aqui estão as iniciativas da EZVIZ que agradecemos sua atenção:

1. Cada indivíduo possui uma expectativa razoável de privacidade, e o uso de produtos de vídeo não deve estar em conflito com essa expectativa razoável. Portanto, um aviso de advertência que esclareça o alcance da monitorização deve ser exibido de maneira razoável e eficaz ao instalar produtos de vídeo em áreas públicas. Para áreas não públicas, os direitos e interesses das pessoas envolvidas devem ser avaliados cuidadosamente, incluindo, mas não se limitando a, instalar produtos de vídeo somente após obter o consentimento das partes interessadas e não instalar produtos de vídeo altamente invisíveis sem o conhecimento de outras pessoas.

2. Produtos de vídeo registram objetivamente imagens de atividades reais em um tempo e espaço específicos. Os usuários devem identificar razoavelmente as pessoas e direitos envolvidos nesse escopo com antecedência, para evitar qualquer violação de retrato, privacidade ou outros direitos legais de terceiros, ao mesmo tempo em que se protegem por meio de produtos de vídeo. É importante destacar que, se você escolher habilitar a função de gravação de áudio em sua câmera, ela capturará sons, incluindo conversas, dentro do alcance de monitoramento. Recomendamos uma avaliação abrangente das possíveis fontes de som no alcance de monitoramento, para entender completamente a necessidade e a razoabilidade antes de ligar a função de gravação de áudio.

3. Os produtos de vídeo em uso gerarão consistentemente dados de áudio ou visual de cenas reais - possivelmente incluindo informações biométricas, como imagens faciais - com base na seleção de recursos do produto pelo usuário. Tais dados podem ser usados ou processados para uso. Os produtos de vídeo são apenas ferramentas tecnológicas que não podem praticar padrões legais e morais para orientar o uso adequado e legal dos dados. São os métodos e propósitos das pessoas que controlam e usam os dados gerados que fazem a diferença. Portanto, os controladores de dados não apenas devem obedecer estritamente às leis e regulamentos aplicáveis, mas também respeitar plenamente as regras não obrigatórias, incluindo convenções internacionais, padrões morais, normas culturais, ordem pública e costumes locais. Além disso, devemos sempre priorizar a proteção da privacidade e dos direitos de retrato, bem como outros interesses razoáveis.

4. Os dados de vídeo continuamente gerados pelos produtos de vídeo carregam os direitos, valores e outras demandas de vários interessados. Portanto, é extremamente crucial garantir a segurança dos dados e proteger os produtos contra intrusões maliciosas. Cada usuário e controlador de dados deve adotar todas as medidas razoáveis e necessárias para maximizar a segurança do produto e dos dados, evitando vazamento de dados, divulgação imprópria ou uso indevido, incluindo, mas não se limitando a, estabelecer controle de acesso, selecionar um ambiente de rede adequado onde os produtos de vídeo estão conectados, estabelecer e otimizar constantemente a segurança da rede.

5. Os produtos de vídeo têm feito grandes contribuições para aumentar a segurança da nossa sociedade, e acreditamos que eles continuarão a desempenhar um papel positivo em vários aspectos da nossa vida diária. Qualquer tentativa de abusar desses produtos para violar os direitos humanos ou se envolver em atividades ilegais contradiz a essência da inovação tecnológica e do desenvolvimento de produtos. Encorajamos cada usuário a estabelecer seus próprios métodos e regras para avaliar e monitorar o uso de produtos de vídeo, a fim de garantir que esses produtos sejam sempre usados adequadamente, com cuidado e com boa vontade.